

## 美新处道 《基辛格—葛罗米柯会谈的联合声明》

【美新处日内瓦七月十一日电】题：关于基辛格—葛罗米柯会谈的联合声明

基辛格国务卿和苏联外长葛罗米柯举行一系列会谈结束后，于七月十一日在日内瓦发表的联合声明全文如下：

根据早先的协议，美国国务卿、总统国家安全事务助理基辛格和苏共中央政治局委员、苏联外交部长葛罗米柯七月十日到十一日在日内瓦举行了会晤。

为了推进以前举行的谈话，他们继续就美苏双边关系问题交换意见。特别注意的是，根据福特总统和苏共总书记勃列日涅夫一九七四年十一月符拉迪沃斯托克会晤中达成的谅解，制订一项关于进一步限制进攻性战略武器的新的长期协议有关的问题。

在研究双方都感兴趣的国际问题时，他们特别详尽地讨论了关于在最高一级上在赫尔辛基举行最后阶段欧洲安全合作会议的问题。他们还继续对在中东实现公正持久的和平解决的问题，包括恢复日内瓦和平会议的问题交换了

意见。

会谈是在友好气氛中进行的，双方认为，从根据美苏共同采取的方针和美苏最高级会晤期间达成的具体协议进一步发展美苏关系的观点看，这次交换意见是建设性的和有益的。

【美新处波恩七月十二日电】一名同基辛格一起旅行的美国高级官员在飞往波恩时对记者说，由于日内瓦讨论的结果，签订一项新的限制战略武器协定的可能性增加了。

这位官员只是说，在基辛格—葛罗米柯会谈中，有些问题的差距缩小了。但是他拒绝说出在哪些方面取得了进展。

记者问，他是否认为勃列日涅夫总书记的健康是使限制战略武器会谈的速度加快的一个因素，他回答说，更有可能影响时间的是这一事实：苏联定于明年二月举行党代会，苏联领导人可能希望在那时以前完成一些现在悬而未决的事情。

这位高级官员说，在勃列日涅夫来美国前四至六星期，基辛格国务卿可能去莫斯科。对

这次访问还没有确定日期，但是这位官员说，大概在十月到十一月这一时期。他对记者说，在作出基本决定以后，限制战略武器协定可以在八周内拟定完毕。

这位官员说，与此有关的一个方面是，苏联已经接受了对和平核爆炸进行就地视察的原则。

他说，苏联人在讨论中表示，他们可能进行和平爆炸，他认为，如果进行这种爆炸，美国将在爆炸时进行就地

视察。

关于欧洲安全会议，这位美国高级官员指出，只有马耳他不同意七月三十日在赫尔辛基举行这次会议的建议。

关于中东问题，据悉，国务卿和葛罗米柯进行了几小时的讨论，基辛格向外长一般地解释了目前正在作出的使埃及和以色列达成一项临时协议的努力。还据悉，如果达成这样一项协议，随后将在日内瓦举行会议。

### 基辛格去波恩同拉宾会谈

【美联社波恩七月十一日电】美国国务卿基辛格今天晚上飞到这里来同以色列总理拉宾就在西奈可能达成的协议进行重要的会谈。

一位美国高级官员说，基辛格期望这些讨论将帮助为以色列就撤出作出决定扫清道路。但是在他到达之前几小时拉宾对记者说，他并不认为他自己受到一个“不可思议的期限”的限制。

基辛格在抵达时说：

“我将把以色列总

理要求得到的某些澄清意见告诉他。”

有人问到在他同拉宾星期六会谈时，他能否向拉宾表示埃及作出了什么样的让步来换取以色列撤出西奈半岛部分地区，基辛格说：“就我所知，还没有就撤出作出决定。”

在这之前，基辛格和苏联外长葛罗米柯在日内瓦进行了两天总共达十一小时的会谈，美国人把中东谈判的详情情况告诉俄国人。

双方的意见显然是不一致的。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》七月十日刊登佐尔扎的文章，题为《克里姆林宫预见美欧冲突》，摘要如下：

勃列日涅夫不久前在克里姆林宫的一次宴会上说，莫斯科相信，欧洲安全会议一旦最后开过了，就将证明是迈向“新水平线”的起点。但是，他对于这一未来的描述是有些含糊的。克里姆林宫希望看到的是什么，苏联研究美国问题的一家杂志《美国》作了一番比较明确的说明。这家杂志盼望欧洲和美国之间发生种种的摩擦和分裂。

这家杂志的一篇文章说，欧洲安全体系将对美欧关系的形成产生重大的影响，这一影响“并不完全有利于美国”。它说，华盛顿显然认识到这一点，因而正急于同欧洲建立一种新的、将使美国的地位得以保持下去的关系。然而，它认为欧洲一体化和“大西洋主义”的利益是不可调和的对立面，它相信这两个对立面“在不久的将来会达到相撞的程度”。

显然，正是这种关于欧美利益几乎不可避免地将发生冲突的想象，提供了莫斯科所盼望的“新水平线”。

克里姆林宫早在一九六六年就开始要求举行的欧安会，最初的设想是把美国排除在外的。在当时，欧安会的主要目的之一无疑地就是要在欧洲和美国之间打进一个楔子。后来，莫斯科终于同意美国参加这一会议，其原因部分地在于它认识到，这个会议没有美国就开不了，但是这不一定意味着克里姆林宫放弃了它当初的目标。

《美国》杂志的文章津津乐道欧洲和美国之间即将来临的冲突，这在苏联刊物中所暴露出来的往往是克里姆林宫的政治估计，而不是刊物分析家自己的公正估计。就莫斯科而言，欧安会的一个目的，就是要开始提供一个“欧洲集体安全体系”——西欧一旦与美国脱离就可以转向这个体系——同时，只要一有合适的机会，就鼓励西欧跟美国脱离。

文章报

## 《克里姆林宫预见美欧冲突》

说苏要求召开欧安会的目的之一是要在欧美之间打进一个楔子

【本刊讯】美国《华盛顿明星报》七月八日刊登布雷德舍的文章，题为《军人和外交官看法有分歧：我们可以相信苏联人吗？》，摘要如下：

在同苏联签订任何一项需要信任莫斯科的新的控制军备协定问题上，福特政府内部正在酝酿着一场争论。

现在正在谈判中的一项条约正在讨论某些条款，根据这些条款，美国情报目前采取的方法无法核查俄国人是否遵守条约。反对讨论这个条款的意见正在这里形成。

它集中表现在基辛格国务卿的国务院和国防部长施莱辛格的五角大楼之间的一种悄悄的争论上。国务院认为，为了签订一项新的协定这样一种更广泛的利益，某些无法核实的因素是可以接受的，而五角大楼则持强烈的怀疑态度。

在许多观察家看来，基辛格作为福特总统的国家安全顾问，在这样的争论中占了上风。这场争论的解决取决于总统的决定。

但是，阻止签订目前的限制战略武器会谈拟订的任何新条约的最终权力掌握在国会手中。国会中也存在着怀疑。

## 《军人和外交官看法有分歧：我们可以相信苏联人吗？》

美报文章

这场争论的范围超过了这样一种疑心：苏联可能没有完全遵守一九六九年开始举行的第一阶段限制战略武器会谈在一九七二年缔结的条约。美国对于正在从那项条约获得的东西所抱的期望至少在一个基本方面没有实现：苏联提高了投掷核弹头的能力。

除了上述疑心以外，官方对美国的情报机构是否能继续追踪苏联的战略武器的发展情况表示怀疑。情报机构能够追踪量的变化，但是无法追踪质的变化。

现在正在进行的第二阶段限制战略武器谈判，谋求把每个超级大国的多弹头限制在一千三百二十枚的限额之内。

为了不愿使第二轮限制战略武器谈判因带多弹头的SS—18导弹的数目而决裂，基辛格改变了态度。他现在准备允许苏联使其中的约一百个导弹作为只运载单弹头的导弹，从而使之不属于一千三百二十个限额之内，但仍属于二千四百个限额之内。

国防部某些高级官员不赞成允许苏联这样

做。某些国会议员也不赞成，尤其是华盛顿州民主党参议员亨利·杰克逊。他一直是最公开

地对美国同苏联达成的没有充分保证的武器协定持怀疑态度的议员。

如果苏美谈判代表未能就多弹头问题或符拉迪沃斯托克协议留下的其他悬而未决问题达成协议，那么军备竞赛将继续大体上象以前那样发展下去。事实上，某些官员指出，军备竞赛的发展情况，同要是没有达成第一轮限制战略武器谈判条约或符拉迪沃斯托克协议的话可能出现的情况大致相仿。

最近国会就今后国防计划展开的辩论，没有能使五角大楼得不到它所希望得到的任何东西。尽管如此，政府既对是否能赶上俄国人感到担心，又不愿从国民生产总值中拨出象克里姆林宫用在军备上的那么大一笔款子来购置武器。

观察家注意到，福特呆在国会时是一向支持五角大楼的。福特的密友、前国防部长莱尔德最近撰写的一篇文章说苏联违反了第一个限制战略武器协定，并认为福特正在受到压力，要他在控制军备问题上不再听基辛格的话，而重新象过去一样相信军方的论点。

【本刊讯】《人民加拿大每日新闻》在五月二十二日一期刊登一篇文章，标题是《资本主义国家里的通货膨胀和斗争》，摘要如下：

目前资本主义的经济危机使全世界资产阶级和无产阶级之间的矛盾日益尖锐。陷入侵略战争的两个超级大国正试图把经济危机的重担越来越多地转嫁给工人以缓和他们的困难处境。在它们枉费心机地设法保持在全世界的霸权时，正加强掠夺第三世界和其他资本主义国家。它们是在妄图倒转历史车轮。最近在柬埔寨和越南取得的辉煌胜利已给美帝国主义一次沉重的打击。第三世界国家不向两个超级大国低头。整个资本主义世界的工人阶级正在大力地开始进行一场反对资本家试图把经济危机重担转嫁给他们的长期斗争。

## 英 国

经济情况迅速恶化引起了政治上的普遍不安。在一九七四年，整个国民生产总值下降了百分之零点五，而通货膨胀上升了百分之二十五。虽然工业产量下降，物价则继续上涨。一九七四年消费品价格上涨了百分之十九点一，今年一月份零售价格比前月份上涨了百分之二点六。一九七四年上半年工业产量比一九七三年同期下降了百分之二。

一九七四年的前十一个月中，钢的平均产量下降了百分之十六点六。汽车产量下降了百分之十二。在调查的一千二百家公司中，有百分之五十六的公司开工率不足，百分之七十的公司资金短缺。一九七四年前十一个月中有十一万二千名工人被解雇，到一九七四年十一月份失业人数为六十五万三千名。

五月六日，英国铁路公司的二十万工人要求增加工资百分之三十。英格兰中部地区的钢铁工人同码头工人开了会，以制止铁和矿砂运进港口。在英国莱兰德公司有七百多名职员，自四月底开始罢工以来，使商品无法运进工厂，也无法从工厂运出。

二十七万煤矿工人在二月份举行罢工。

## 西 德

一九七四年，第二季度国民生产总值下降了

《人民加拿大每日新闻》文章

# 《资本主义国家里的通货膨胀和斗争》

百分之一，第三季度下降了百分之一以上。一九七四年上半年，资本家由于罢工而损失的工作日几乎比一九七三年多一倍。一九七四年四月份，失业人数达一百零八万七千一百人，即占百分之四点七。工业产量从一月份起到十月份下降了百分之四点四。

这个国家的工业开工率只有百分之七十九，这是第二次世界大战以后历次危机中最低的开工率。建筑业的开工率为百分之五十五，汽车的产量比一九七三年下降了百分之二十四。

一月份到十月份企业倒闭增加百分之四十一——六千二百七十五家。一九七四年，通货膨胀率是百分之七，这是西德在过去二十年中最高的通货膨胀率。第三季度，所有工业的国内订货比年初减少了百分之九点四，而资本货物的订货下降了百分之十二点八。

## 法 国

一九七四年国民生产总值增加了百分之四。目前失业情况是第二次世界大战结束以来最严重的，十二月失业人数达到七十二万三千人。工业生产指数到九月份下降了百分之六，一九七四年汽车产量下降了百分之三十，建筑业下降了百分之五十。

一九七四年法国私人企业投资数额比一九七三年减少了百分之三十。在纺织工业部门里有百分之八十的工人每天工作时间不满一个工作日，而在二百五十万的冶金工人中有百分之二十每天工作时间不满一个工作日。

一九七四年七月份有八十万零一千工人举行罢工。

## 意 大 利

消费品物价指数从一九七三年十二月到一九七四年十二月上升了百分之二十五点三。糖、烟和电力的价格都上涨了。一九七四年四月工业增长速度逐渐下降。到十一月份，工业产量比一九七三年下降了百分之十一点九。菲亚特汽车公司

特别是申斥它们未能更好地协调它们各国的货币政策。

国际清算银行要求实行欧洲联合浮动的国家美元之间建立谅解。

国际清算银行的报告按照传统的做法详尽地回顾了一九七四——七五期间国际储备、黄金市场和欧洲货币方面的状况。报告写道，去年是全球的储备迅速增长的接连第五年。总储备一九七四年猛增了百分之二十二，达到了二千二百六十亿美元。

必须指出，这种增加的大部分是由于美元去年同其它储备货币的比价贬了值之故。

国际清算银行的看法是，去年的震动整个说来具有十分有益的效果。报告说，银行已变得更加不愿冒险了。

虽然信任已恢复，但外汇业务却变得更为慎重得多，银行正在比过去更加注意多地重视它们的资产负债表和资本手段。

的销售量一九七四年七月份比一九七三年下降了百分之五十五。菲亚特汽车公司的二十万工人中有七万一千人每周只工作三天。在纺织工

业中发生类似的情况。

一九七四年十一月举行了三次总罢工，有一千万工人参加。在一九七四年头十个月举行的罢工中损失的工作日比一九六九年损失的工作日多两倍。三月四日在运输系统、汽车工厂和造船厂里的一百万工人举行了四小时总罢工，要求增加工资和改善工作条件。

## 美 国

美国正在经受经济危机的十分剧烈的影响。一九七四年国民生产总值下降了百分之二点二，消费品物价上涨了百分之十二点二，比六十年代的平均上涨年率高四倍。一九七四年十月份，实际工资比一九七三年十月份下降了百分之四点九。一九七四年九月份公司利润比一九七三年同期增加了百分之二十三。工业生产在一月份下降了百分之三点六，这是一九三七年十二月份以来下降最多的一个月。在一九七四年上半年举行了三千二百四十次罢工，有一百六十万工人参加。在头七个月损失了三千万个工作日。一九七四年六月份，在一百多个城市里的七百五十家服装工厂的十一万工人举行了自一九〇一年以来的第一次全国性罢工，要求提高工资和生活费用津贴。二月份官方公布的失业率是百分之八点二。

【本刊讯】美《纽约时报》六月九日刊登一篇文章，题为《隐藏在失业中的代价》，摘要如下：

从最近的消息可以看出，黑人劳动力中有百分之十五失业。其中许多人是小孩的家长的家长。事实上，黑人少年和成年的青年黑人失业率最高，达百分之五十。

这些人的孩子都处于最重要的发育阶段。失业的人遇到社会和心理方面问题的可能性更大，常常无法以一种促进健全发育的方式抚养他们的子女。因此，又会有两代的黑人中的过多的人吸毒、犯罪、受教育不够和不能发挥才能。

大多数人是想用有意造成引起失业的经济衰退的办法来使通货膨胀平息下来的货币政策的受害者。在每次衰退中，不管是什么原因，黑人首先付出最大的而且持续时间最长的代价，许多人永远恢复不过来。

对许多人来说，生活就是处在接近于失业的边缘或周期性地失业。家庭问题在这种情况下通常是比较严重和长期存在的。

失业的人受到很大的压力。社会谴责他们不能照顾他们自己，接受“施舍”。父母自己也不好过。他们常常彼此发脾气——父母亲之间互相发脾气，父母亲对子女发脾气，子女向父母亲发脾气。失业者的家庭往往比那些经常有很好的工作的人的家庭乱一些，而且还矛盾重重。

失业者居住区、学校、腐朽的建筑物和街上的一帮帮的人常常由于失望和绝望、愤怒和不和、淡漠和破坏行为而乱哄哄的。

最糟糕的是，为这种困难处境受到责备的将是黑人而不是使得这一切有可能发生的决策者。

往往使得我惊讶的是，我们竟然问为什么在这样的家庭和居住区成长的青年往往不出去到大学里好好学习，学会一项手艺，找到一项工作，养家活口，在工作之余娱乐一番，当一个十足的好公民。

然而我们非常清楚地知道，为这些事情所做的准备工作要从他们家里双亲的稳定和安全开始，只有工作和可以维持生活的工资收入才有可能提供这种安全。

英《金融时报》报道《关于世界经济的年度报告；

国际清算银行预见到将继续出现不稳定》

【本刊讯】英国《金融时报》六月十日刊登一篇报道，标题是《关于世界经济的年度报告；国际清算银行预见到将继续出现不稳定》，摘要如下：

国际清算银行在对世界经济的一次悲观的估计中警告说，从目前的深刻衰退中迅速而有力地得到恢复是不大可能的，而且，在通货膨胀继续存在的情况下，这样的恢复无论如何是太危险了。

国际清算银行在今天发表的年度报告中承认若干国家已比较好地控制了消费品价格，并正在转向经济扩展政策。批发价格稳定，工业方面已恢复了价格竞争的气氛。该银行强调说，但是，形势仍然是不稳的，并可能迅速恶化。发达国家的通货膨胀率和支付状况有很大

的不同，特别是英国没有出现它的大多数主要伙伴所获得的改善。

与此同时，比较穷的发展中国家受到了要减少它们的贸易赤字的压力，而经济合作与发展组织的经常项目差额目前的情况之所以有了改善，大部分原因就在于此；在发达世界，当期待着的周期性回升终于到来的时候，石油消费和赤字大概都会增加。

报告的第一部分主要是分析石油危机的影响。但是它说，除了能源涨价所造成的通货紧缩的影响之外，一九七四年初的通货膨胀已经达到了这样的高度，以至来一次长期而严峻的调整时期已变得不可避免了。

国际清算银行说，这种衰退程度之深已给“主张稳定的安乐椅战

略家们”提供了目标，他们特别反对许多国家的紧缩银根政策。但是它坚持认为就是没有其它的办法可行。通货膨胀已经达到了危险点并且在继续上升，而整个需求则处于停滞状态或有了下降。

报告评论说，通货膨胀率之所以高，一个连续不断的因素就是工资的增加。但是，各国情况的巨大不同是直接由于实行了浮动汇率，这种浮动汇率减少了通货膨胀在国际上转移的可能性，但却使出现生活费用上涨和实行通货膨胀政策的国家中的这两种情况的影响加剧了。

虽然国际清算银行看来是勉强地听任实行汇率浮动，它却一有机会就申斥一些国家的政府没有朝着恢复固定汇率制度方面取得进展，

【本刊讯】美《华盛顿邮报》七月五日刊登该报记者从马尼拉发回的一篇报道，题为《马科斯、北京和第七舰队》，摘要如下：

把新的强调之点放在西太平洋在大国间保持平衡的费尔南迪·马科斯总统将很快向华盛顿提出建议：华盛顿在美国的空军和海军继续使用这里的美国基地的同时把对这些基地的主权移交给菲律宾政府。

我们在马拉卡南宫的总统办公室里对总统进行了长达一小时的单独采访，马科斯在谈话中首次向我们透露了他在即将举行的关于克拉克空军基地和苏比克湾海军基地问题的谈判中的立场。这是他自上月访问北京建交以来的第一次公开讲话，他的话反映出调子有了重大的改变。他在去北京以前的几次讲话都表明有可能撤消美国这些基地，理由是这些基地确实可能招来对菲律宾的袭击，他在会见我们时极力主张在东亚保持大国均势——这是中国人爱讲的主张。

马科斯也不再提出在美菲共同防御条约中规定难以实现的自动报复的保证以作为签订基地协定的交换条件了。他还有力地否认他向美国索取大量基地租金，他表明，他只要求菲律宾控制这些基地，就象美国在泰国和在其它地方的基地协定一样。对这样一个有重要战略利益的地方来讲，这种要价是相当低的。

说实在的，随着越南战争的结束和美国计划在塞班岛修建新的空军基地，克拉克基地可能不再需要了。但是苏比克湾对美国第七舰队对抗苏联海军在西太平洋的力量明显的日益增长的局面来说是非常重要的。这个事实对共产党中国这个没有海军力量的大国来讲是十分清楚的。

因此，同中国的这种具有讽刺意味的关系可能有助于使美国第七舰队留在苏比克湾。马科斯象东亚其它国家的领导人一样被美国放弃印度支那一事弄得目瞪口呆。他怀疑现在美国的条约义务所提供的保证，于是谋求同北京友好。如果中国要求美国人放弃他们在这里的基地的话，美菲关系可能现在陷入了危机。

马科斯谈了他的建议：“这些基地现在要成为由菲律宾人管理的菲律宾军事基地。可是，我

《华盛顿邮报》  
报道

## 《马科斯、北京和第七舰队》

### 《使菲律宾非美国化》

们准备为美国海军和空军提供所必要的设施，以不削弱美国在西太平洋的地位。”换一种说法，马科斯表示愿意帮助美国“保持大国均势”，同时要求美国帮助在东南亚对付对我们国家和自尊的严重挑战。

他曾多次试探中国领导人对这些基地的看法。马科斯虽然说他们很倾向于美国，但他告诉我们说中国领导人对于菲律宾基地问题不愿发表意见。中国人向他强调，他们的最大的敌人是俄国。

马科斯同我们谈话时对同美国关系所采用的较为温和的调子，当然并不意味着马科斯将要对外福特的对外政策作忠实的响应，就象他曾对约翰逊和尼克松所做的那样。中国很可能已破坏掉有关苏比克湾的谈判的这一事实，反映出美国在东亚的影响日益下降之后菲律宾对外政策的全面非美国化的态度。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》七月七日登载该报记者自马尼拉发回的一篇报道，题为《使菲律宾非美国化》，摘要如下：

马科斯总统在镇压穆斯林叛乱分子的同时，又设法讨好阿拉伯石油集团来缓和一下的这种做法，反映了菲律宾的非美国化的新对外政策。

菲律宾新的对外政策除了讨好阿拉伯国家外，还强调亚洲的区域性联系，不再直言无忌地发表反共言论以及与共产党中国亲热。

菲律宾在政治和社会制度方面也不再以美国为样板。

马科斯上个月从北京回来，兴高采烈地称赞中国的制度，而且暗示要在这里予以应用。不管怎么样，菲律宾人已不再是——用威廉·霍华德·塔夫脱的不幸的话来说——“我们的棕色皮肤的小兄弟”了。

马科斯的新对外政策的核心是中国。能不能把中菲建交公报解释为互不侵犯条约呢？他在答

复我们提出的这个问题时说，“我想我还是不作解释，而是仅仅援引毛泽东主席的话吧。他说，我们互相都不要搞阴谋诡计，彼此也不要设法去推翻对方。”

那样的话能提供多少保护，马科斯并不抱什么幻想。但是他被中国俘掳了——菲律宾的有钱人感到不安。我们听到他在这里对公务人员发表的讲话中告诫他们不要抄袭“外国样板”，接着就赞扬中国的做法。显然，“外国”就是指“美国”。

总统在同我们的谈话中讲述了中国人的自力更生，他们的团结、献身精神、自我克制。问他在中国有没有发现任何不好的东西呢？他回答说，“没有”，接着又说，工人和农民可以批评公社领导人。“这就使人尝到民主的味道……我过去总觉得中国是极权主义的，命令是从上面下来的。但是我访华后得到的印象恰恰相反。”

马科斯的“新社会”确实更象中国的“民主”，而不象美国的民主原版。总统对我们说，只要世界经济衰退和南部的叛乱活动继续存在——大概要存在很长的时间，他就主张继续实行军事管制。

由于马科斯执政十年占菲律宾独立后的三分之一年代，因此他就成为这个共和国历史上的突出人物。他以超群的魅力和出众的机智，现在盎然登上世界舞台。他是一个不饮酒、不吸烟、注意保养身体的人，看上去比他的五十七岁年轻十岁，而且很有希望仍然是菲律宾的铁腕人物，一直保持到可以预见的将来。因此，如我们早先所报道的，马科斯虽然希望美国的海空军力量驻在这里，但是他的非美国化也是越南战争后亚洲的一个持久的活生生的现实。

### 塔斯社报道马科斯说菲打算同苏联建交

【塔斯社马尼拉七月十一日电】菲律宾总统马科斯在这里对军事学院毕业生发表讲话说，菲律宾政府打算同苏联和其他社会主义国家建立外交关系。他赞同和平共处政策，这种政策有助于国际紧张局势和缓。

【本刊讯】日本《中央公论》七月号刊登新加坡总理李光耀写的一篇文章，题目是《新加坡的外交哲学》，摘要如下：

除中、苏两国外，对亚洲和平一直具有重大影响的国家就是美国。怎样对待与美、中、苏这三个超级大国的关系呢？

美国以这次从印度支那半岛完全撤退为转机，决心“从根本上重新研究与亚洲各国的关系”。只要把美国的这个改变战略的方向弄清楚了，今后与美、中、苏三国的关系自然也就明确了。我的愿望是绝对不与这三大国之中的任何一个国家发生摩擦。如果和美、中、苏三国之中的任何一国发生冲突，其他两国必然介入。其结果必定会再次威胁亚洲的和平，问题很清楚，洞若观火。

我认为，应该正确地掌握美国的新的亚洲政策，利用由此而产生的三大国的微妙的平衡关系，从而维护亚洲的和平。现在的三国关系就好象一个顶角是锐角的“等腰三角形”，美、苏两大强国是两条相等的长边，中国是一条短边。我们必须使之变为三边相等的“三角形”。

＊ ＊

七日晚会见记者说，“不久的将来，印度尼西亚和新加坡也将同中国建立邦交。”但是，关于建交的时间，避而未谈。只说，“因为还是要同中国建交的”，国内情况，需要一个准备时间。”

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月八日发表一条消息，题目是《印尼外长说，迟早总是要同中国建交的》，摘要如下：

同印尼总统苏哈托一起访日的马利克七月

一个保护圈。一位将军对本报记者说，“朝鲜离得很远，但对我们非常重要。”

二、美国提供援助使人数众多（二十多万）但训练很差、装备极其不良的印度尼西亚军队现代化。

事实上，美国提供援助的前景是暗淡的。对印度尼西亚的统治者说来，美国海军继续驻扎在西太平洋以防止西太平洋成为共产党的内湖，这件事要更为重要得多。不管通过马利克这个假面具说了多少表示要守中立的好听话，只要是军人政府执政，这就将是印度尼西亚对外政策的基石，而现在还看不出军人政府什么时候结束执政。

### 时事社报道《苏哈托总统一行回国》

【时事社东京七月八日电】题：苏哈托总统一行回国

在历访美国、加拿大等回国后于归国途中到我国进行非正式访问的印尼总统苏哈托及其夫人以及陪同来访的外长马利克等一行，于八

的看法是与此相反的，这些将领主掌着一九六五年陆军粉碎了共产党未遂政变后建立起来的军人政府。

最使将领们忧虑的是苏联舰队在印度尼西亚海域出现。印度尼西亚将领们担心南越的金兰湾可能会成为苏联海军基地，因此希望美国海军驻在苏比克湾，不管东盟禁止与否。

这些将领是相信多米诺骨牌理论的，他们对泰国和马来西亚表示的要镇压日益扩大的叛乱的决心持怀疑态度。

为了对付日益增长的苏联力量以及日益蔓延的叛乱活动，印度尼西亚人希望从华盛顿得到两类援助：

一、美国继续保持与南朝鲜、日本、菲律宾和澳大利亚的防御条约，这些条约的象征就是第七舰队令人感到安适地驻扎在这个地区，在印度尼西亚周围形成

反映了整个东亚对越南战争后美国势力衰落所存在的既喜又忧的矛盾心理。在公开场合对新近居优势的共产党势力表示和解，同时私下里却吁求美国继续在西太平洋保持军事力量以求得平衡。

马利克（他是世界上位玩弄不结盟政治的老资格政治家）对本报记者的谈话中阐明的是公开的看法。他强调了东南亚国家联盟反对外国基地的立场，把美国在菲律宾苏比克湾的巨大海军基地贬低为“不重要的”。

马利克对中国人或越南人是否支持东南亚的叛乱分子表示怀疑，他断言东盟国家和北京有必要建立外交关系以便与苏联的缩小到最小程度。

好几名将领（其中有几位是接近苏哈托总统的）对本报记者所讲

## 美报报道《援助印度尼西亚》

说印尼将领对苏联舰队在印尼海域出现表示忧虑

【本刊讯】美《华盛顿邮报》七月十日登载该报记者自雅加达发回的一篇报道，题为《援助印度尼西亚》，摘要如下：

在牢牢戴着的世界中立主义的假面具后面，东南亚这个巨大岛国已由于共产党攫取印度支那而受到了震动，而且带着怀疑和忧虑的心情盼望华盛顿在这个地区保持大国的均势。叫人看不出破绽地戴着这副不结盟假面具的是长期以来担任外长的马利克，他公开支持把东南亚变成一个摆脱大国影响的“和平自由中立区”。但是印度尼西亚藏起来的面孔，却被这个军人政府中一些重要将领私下显示出来了，这些将领们希望得到美国的援助，希望美国在东南亚保持现有的基地、现有的条约义务而且最重要的是保持其舰队。因此，印度尼西亚

李日  
光  
耀  
的  
中  
央  
公  
论  
文  
章  
《  
新  
加  
坡  
的  
外  
交  
哲  
学  
》



# 阿根廷总统改组内阁 洛佩斯·雷加被解职

外电认为新内阁中保留了雷加的明显影响

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】阿根廷新内阁今天在政府大厦的白厅里向玛丽亚·埃斯特拉·庇隆总统宣誓就职。

第一个宣誓就职的是内政部长安东尼奥·贝尼特斯。他以前是司法部长。第二个宣誓就职的是新司法部长埃内斯托·科尔巴兰·南克拉雷斯。第三个宣誓就职的是新国防部长豪尔赫·埃内斯托·加里多。然后轮到卡洛斯·比略内填补他的朋友何塞·洛佩斯·雷加留下的空缺，任社会福利部长。继续留任的四名部长出席了仪式，但未重新宣誓。三个辞职的部长没有参加这个仪式。

【美联社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】激进公民联盟的一位发言人的初步反应是：“一些人名改变了，但是方针没有改变。”

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】玛丽亚·埃斯特拉·庇隆总统今天捍卫了政治方针和现政府所特有的激烈的经济计划，她部分改组了内阁，让有争议的部长何塞·洛佩斯·雷加离开内阁。

但是政界人士在正式公布新的部长名单之后不久认为，总统在内阁中保留了明显的“洛

佩斯·雷加的影响”。据一位人士说，“显然，尚无迹象表明，引起紧张局势的政策会有修改”。

接近政府的负责人认为，雷加在新内阁中的影响至少保留在三名新部长身上。

今天下午在获悉了六天前辞职的内阁班子的改组情况之后，不少人在听到经济部长塞莱蒂诺·罗德里戈仍然留任的消息时感到吃惊。

他的参与与继续实行这一政策今天得到了埃斯特拉·庇隆夫人的肯定，她的目的看来是恢复被一场财政危机所

窒息的国民经济。

另一个庇隆主义“老卫队的”成员，七十八岁的奥斯卡·伊瓦尼谢维奇被留任为教育和文化部长，他在教育部贯彻一条严厉的教育“清洗”政策。这条政策从八月份起就在教育部门，大学和中学引起了人们的反对。

共和国总统府新闻秘书何塞·玛丽亚的兄弟比略内至今为止是社会福利部协调员，一直被看作为卸任部长洛佩斯·雷加的亲信。

重新组织内阁的官方文告中还任命胡利奥·冈萨雷斯为新的总统私人秘书和国家总统府

的技术秘书。他也是前部长何塞·洛佩斯·雷加所信任的政治家。

【美联社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】伊萨贝尔·庇隆总统今天被迫推开她的实际上的总理洛佩斯·雷加。

新闻秘书处说，另两名部长的辞职也被接受了。常常同右派洛佩斯·雷加发生冲突的庇隆主义温和派阿尔维托·罗卡莫拉辞去内政部长之职，国防部长萨维诺也辞职。

新内阁似乎是洛佩斯·雷加的保守派和军方领导人和政界所要求的新人马之间的一个妥协。

## 阿根廷参议院选举卢德尔为临时议长

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月八日电】参议院今天选举伊塔洛·阿亨蒂诺·卢德尔为参议院临时议长，从而成为在出缺情况下的总统的自然继承人。

卢德尔是一位五十九岁的律师，代表布宜诺斯艾利斯省当选为参议员，他得到五十票。这意味着不仅得到他的党派，而且得到大多数反对派的支持。

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月八日电】国家参议院今天下午举行会议，讨论一项决定国

家总统的继任办法的有争议的法案。

三天前提提交议会的元首出缺法，规定了在最高行政官在被废黜、死亡、辞职或不能胜任的情况下继续任命国家总统来担任这个职务的原则。总统的继任问题一直是一个引起争论的问题。根据一八六八年以来的现行出缺法，首先被选择接替玛丽亚·埃斯特拉·庇隆的应是参议院议长。

但是自从参议院议长何塞·安东尼奥·阿连德在执政党的压力下

于四月份辞职以来，这个挑选机会就落在众议院议长劳尔·拉斯蒂里的头上了，他还担任庇隆主义党的副主席的职务，是德庇隆总统最亲近的合作者之一。

拉斯蒂里还是有影响的社会福利部长、总统的私人秘书何塞·洛佩斯·雷加的女婿。任命一位参议院议长，使国家元首的接替工作正常化，日益成为政界人士、反对党及执政党议员强烈的要求，同样也是武装部队和工会最高领导人的强烈要求。

【共同社东京七月十一日电】题：宇都宫德马访华，可能将说明三木首相的真意

自民党议员宇都宫德马十一日下午启程经上海前往北京。

日中关系随着日台航线决定复航而再次出现微妙形势。在这种情况下，与三木首相的立场极其相近的宇都宫十一日匆忙访华，据认为是带着向中国方面转达首相关于宫泽发言和日台航线复航的真意的使命。宇都宫预定在中国逗留到本月底前后，在此期间，将同中国政府领导人举行会谈，说明日本政府的基本立场。

另外，宇都宫在启程之前，于十一日晨曾拜访三木首相，在访华之前举行了磋商。

【本刊讯】《日本经济新闻》七月十一日晚刊刊登一则消息说：

三木首相十一日担心由于日台间签订了关于恢复日台航线的协议影响日中关系，决定了立即派自民党的宇都宫德马前往北京的方针。

宇都宫德马说：这次访华是和三木首相商量以后决定的。和中国方面什么人进行会谈，尚未决定，但是将传达首相关于日中和平友好条约谈判等问题的真意。我不带首相的亲笔信去。也打算就北朝鲜问题进行会谈。

【时事社东京七月十一日电】官房长官井出在十一日傍晚举行的记者招待会上就自民党议员宇都宫德马访华一事说：“这位议员早就打算访华，这次访华是宇都宫自主决定的。不能认为是以首相特使那样的头衔。”

## 蒋经国谈日台复航经过

说宫泽已将大平谈话作了修正

【本刊讯】蒋帮《联合报》七月十日刊登一则消息如下：

中国国民党中央委员会主席蒋经国，昨天上午在主持中央常会时，曾向与会人员说明了中日复航的经过情形。

蒋主席强调，中日双方于去年四月二十日中断航线，是因为日本前外相大平正芳发表了损及我国尊严与权益的谈话。而现任外相宫泽喜一日前在参议院答复议员质询时，已将大平不当之谈话，作了修正，所以我国同意恢复双方航线。

【本刊讯】香港《今日世界》三月号刊登一篇文章，题目是《新兴工业：污染管制》，摘要如下：

环境污染是七十年代骇人听闻的事情。它的猖獗情形，正和科技进步与人民争往越来越大城市的程度成正比。同时财富的增加，也促使人民加速要求当局以更有效方法保护环境，使人民可以享用更清洁的空气和水，更妥善地处置固体废物。在这种要求下，产生了一种全新的工业——污染管制和一批专门解决现代各种废料问题的工程师和制造商。

为了消除发电厂和其他工厂烟囱大量喷出的细粒，管制污染的工程师们，已经设计了一些煤烟处理方法。他们可以使污染的气体，在一个叫作“旋风”的圆形容器里飞速旋转，因而悬浮的微粒，都撞向容器的内壁，最后掉到容器底部。清理过的气体排出后，就不至污染空气。他们也可以使污秽的气体穿过“静电沉淀器”，这种电器先给污染微粒充电，然后用通电的金属板把空中微粒吸住，就象磁石吸铁一般。他们又能使污染气体吹过一大片象汽球般的布质或毡质滤器，把微粒滤下后，任气体逸出。

另一种叫作“刷洗器”的机器，

香港《今日世界》文

## 《新兴工业：污染管制》

用轻缓水花或强劲的水流冲洗空气。污染微粒全附在水珠上，因而分解和消除了有害气体。

为了彻底消除可厌气体，洗涤空气的水里，必须加一些化学药品，使它和气体起相制作用，把气体牢牢吸住。这是清除二氧化硫气体的办法，石灰是最常用的清洁剂。划火柴时候闻到的臭味就是二氧化硫，它刺激眼睛和肺，是烧煤的发电厂和熔炉所喷出的污染物，最使人憎厌而且不易清除。要是有一项既经济又有效的清除煤烟所含二氧化硫方法，就可以一举解决了全世界大部分的污染问题和能源供应问题。

美国工商业机构正竭力研究这个问题。一九七三年一项调查显示，全国有一百多种清除烟囱喷出二氧化硫的方法正在发展中。

清除有害气体的其他方法，包括焚烧法，或用活性炭之类吸收等。用哪种方法当然要看污染物性质而定。

防止水流污染的器材和方法，也有新的进展。按照时期的先后来说，净化废水一向用初步处理（沉淀或过滤来清除破碎杂物以及悬浮的固体物质）和二级处理（清除大部分遗留的化学、矿质或生物性废物）的双重办法。要使水纯净到近于本来面目的要求，促成更进一步的净化程序，这就是“三级处理”。近年来研究和发展工作，大部分集中在这一阶段。

从流体处理技术说，两种三级处理方法可以说是空前的重要发明，这两种方法是逆渗透和电离子交替法。逆渗透法把污水压过一片半渗透性的薄膜。细小的水分子穿过薄膜，而分解的矿质和有机物质的分子太大而致无法穿过，结果和较大的微生物细粒一起留下，全被抽出扔掉。一种办法是，把薄膜物质组成圆筒形，装在排列成行的许多金属容器里，看起来和一个酒窖相仿佛。

电离子交替法是在水里加化学

药品，把大部或全部分解的矿质除去。因为所用的化学药品是不能溶解的，它就留在处理容器里，只需依时用酸性或碱性药剂使它“更生”，就可以重复使用。

混合运用这些技术如果得当，就能得到接近化学水准的净水。到目前为止，这类净水只供工业使用，因为蒸气锅炉需要不含矿质的净水，某些精细的制造程序也得用最纯净的水。但是，专家在管制污染方面，发现这类技术也很有用：例如用电离子交替法处置核子废料。在这种情形下，不能溶解的电离子交替化学药品只用一次，在吸收了本身容得下的放射性电离子后，就连同容器一起埋在地下，以策安全。

逆渗透法和电离子交替法的另一用途是，从工业废料里找回弥足珍贵的物资。

一项较新的主张，是用经过处理的污水作肥料。美国一些农产计划，正用加了碳酸和氮素因而含有大量硝酸盐和磷在内的污水，灌溉冬麦、玉蜀黍、黑麦、燕麦、饲料用草等，成绩非常良好，因此一般人认为，此后废物和垃圾不再是一项祸害，而是一种可资应用的资源。

报共同道社  
《宇都宫访华将说明三木首相的真意》

# 阿根廷总统改组内阁 洛佩斯·雷加被解职

外电认为新内阁中保留了雷加的明显影响

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】阿根廷新内阁今天在政府大厦的白厅里向玛丽亚·埃斯特拉·庇隆总统宣誓就职。

第一个宣誓就职的是内政部长安东尼奥·贝尼特斯。他以前是司法部长。第二个宣誓就职的是新司法部长埃内斯托·科尔巴兰·南克拉雷斯。第三个宣誓就职的是新国防部长豪尔赫·埃内斯托·加里多。然后轮到卡洛斯·比略内填补他的朋友何塞·洛佩斯·雷加留下的空缺，任社会福利部长。继续留任的四名部长出席了仪式，但未重新宣誓。三个辞职的部长没有参加这个仪式。

【美联社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】激进公民联盟的一位发言人的初步反应是：“一些人名改变了，但是方针没有改变。”

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】玛丽亚·埃斯特拉·庇隆总统今天捍卫了政治方针和现政府所特有的激烈的经济计划，她部分改组了内阁，让有争议的部长何塞·洛佩斯·雷加离开内阁。

但是政界人士在正式公布新的部长名单之后不久认为，总统在内阁中保留了明显的“洛

佩斯·雷加的影响”。据一位人士说，“显然，尚无迹象表明，引起紧张局势的政策会有修改”。

接近政府的负责人认为，雷加在新内阁中的影响至少保留在三名新部长身上。

今天下午在获悉了六天前辞职的内阁班子的改组情况之后，不少人在听到经济部长塞莱蒂诺·罗德里戈仍然留任的消息时感到吃惊。

他的参与与继续实行这一政策今天得到了埃斯特拉·庇隆夫人的肯定，她的目的看来是恢复被一场财政危机所

窒息的国民经济。

另一个庇隆主义“老卫队的”成员，七十八岁的奥斯卡·伊瓦尼谢维奇被留任为教育和文化部长，他在教育部贯彻一条严厉的教育“清洗”政策。这条政策从八月份起就在教育部门，大学和中学引起了人们的反对。

共和国总统府新闻秘书何塞·玛丽亚的兄弟比略内至今为止是社会福利部协调员，一直被看作为卸任部长洛佩斯·雷加的亲信。

重新组织内阁的官方文告中还任命胡利奥·冈萨雷斯为新的总统私人秘书和国家总统府

的技术秘书。他也是前部长何塞·洛佩斯·雷加所信任的政治家。

【美联社布宜诺斯艾利斯七月十一日电】伊萨贝尔·庇隆总统今天被迫推开她的实际上的总理洛佩斯·雷加。

新闻秘书处说，另两名部长的辞职也被接受了。常常同右派洛佩斯·雷加发生冲突的庇隆主义温和派阿尔维托·罗卡莫拉辞去内政部长之职，国防部长萨维诺也辞职。

新内阁似乎是洛佩斯·雷加的保守派和军方领导人和政界所要求的新人马之间的一个妥协。

## 阿根廷参议院选举卢德尔为临时议长

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月八日电】参议院今天选举伊塔洛·阿亨蒂诺·卢德尔为参议院临时议长，从而成为在出缺情况下的总统的自然继承人。

卢德尔是一位五十九岁的律师，代表布宜诺斯艾利斯省当选为参议员，他得到五十票。这意味着不仅得到他的党派，而且得到大多数反对派的支持。

【拉丁社布宜诺斯艾利斯七月八日电】国家参议院今天下午举行会议，讨论一项决定国

家总统的继任办法的有争议的法案。

三天前提提交议会的元首出缺法，规定了在最高行政官在被废黜、死亡、辞职或不能胜任的情况下继续任命国家总统来担任这个职务的原则。总统的继任问题一直是一个引起争论的问题。根据一八六八年以来的现行出缺法，首先被选择接替玛丽亚·埃斯特拉·庇隆的应是参议院议长。

但是自从参议院议长何塞·安东尼奥·阿连德在执政党的压力下

于四月份辞职以来，这个挑选机会就落在众议院议长劳尔·拉斯蒂里的头上了，他还担任庇隆主义党的副主席的职务，是德庇隆总统最亲近的合作者之一。

拉斯蒂里还是有影响的社会福利部长、总统的私人秘书何塞·洛佩斯·雷加的女婿。任命一位参议院议长，使国家元首的接替工作正常化，日益成为政界人士、反对党及执政党议员强烈的要求，同样也是武装部队和工会最高领导人的强烈要求。

【共同社东京七月十一日电】题：宇都宫德马访华，可能将说明三木首相的真意

自民党议员宇都宫德马十一日下午启程经上海前往北京。

日中关系随着日台航线决定复航而再次出现微妙形势。在这种情况下，与三木首相的立场极其相近的宇都宫十一日匆忙访华，据认为是带着向中国方面转达首相关于宫泽发言和日台航线复航的真意的使命。宇都宫预定在中国逗留到本月底前后，在此期间，将同中国政府领导人举行会谈，说明日本政府的基本立场。

另外，宇都宫在启程之前，于十一日晨曾拜访三木首相，在访华之前举行了磋商。

【本刊讯】《日本经济新闻》七月十一日晚刊登一则消息说：

三木首相十一日担心由于日台间签订了关于恢复日台航线的协议影响日中关系，决定了立即派自民党的宇都宫德马前往北京的方针。

宇都宫德马说：这次访华是和三木首相商量以后决定的。和中国方面什么人进行会谈，尚未决定，但是将传达首相关于日中和平友好条约谈判等问题的真意。我不带首相的亲笔信去。也打算就北朝鲜问题进行会谈。

【时事社东京七月十一日电】官房长官井出在十一日傍晚举行的记者招待会上就自民党议员宇都宫德马访华一事说：“这位议员早就打算访华，这次访华是宇都宫自主决定的。不能认为是以首相特使那样的头衔。”

## 蒋经国谈日台复航经过

说宫泽已将大平谈话作了修正

【本刊讯】蒋帮《联合报》七月十日刊登一则消息如下：

中国国民党中央委员会主席蒋经国，昨天上午在主持中央常会时，曾向与会人员说明了中日复航的经过情形。

蒋主席强调，中日双方于去年四月二十日中断航线，是因为日本前外相大平正芳发表了损及我国尊严与权益的谈话。而现任外相宫泽喜一日前在参议院答复议员质询时，已将大平不当之谈话，作了修正，所以我国同意恢复双方航线。

【本刊讯】香港《今日世界》三月号刊登一篇文章，题目是《新兴工业：污染管制》，摘要如下：

环境污染是七十年代骇人听闻的事情。它的猖獗情形，正和科技进步与人民争往越来越大城市的程度成正比。同时财富的增加，也促使人民加速要求当局以更有效方法保护环境，使人民可以享用更清洁的空气和水，更妥善地处置固体废物。在这种要求下，产生了一种全新的工业——污染管制和一批专门解决现代各种废料问题的工程师和制造商。

为了消除发电厂和其他工厂烟囱大量喷出的细粒，管制污染的工程师们，已经设计了一些煤烟处理方法。他们可以使污染的气体，在一个叫作“旋风”的圆形容器的里飞速旋转，因而悬浮的微粒，都撞向容器的内壁，最后掉到容器底部。清理过的气体排出后，就不至污染空气。他们也可以使污秽的气体穿过“静电沉淀器”，这种电器先给污染微粒充电，然后用通电的金属板把空中微粒吸住，就象磁石吸铁一般。他们又能使污染气体吹过一大片象汽球般的布质或毡质滤器，把微粒滤下后，任气体逸出。

另一种叫作“刷洗器”的机器，

香港《今日世界》文

## 《新兴工业：污染管制》

用轻缓水花或强劲的水流冲洗空气。污染微粒全附在水珠上，因而分解和消除了有害气体。

为了彻底消除可厌气体，洗涤空气的水里，必须加一些化学药品，使它和气体起相制作用，把气体牢牢吸住。这是清除二氧化硫气体的办法，石灰是最常用的清洁剂。划火柴时候闻到的臭味就是二氧化硫，它刺激眼睛和肺，是烧煤的发电厂和熔炉所喷出的污染物，最使人憎厌而且不易清除。要是有一项既经济又有效的清除煤烟所含二氧化硫方法，就可以一举解决了全世界大部分的污染问题和能源供应问题。

美国工商业机构正竭力研究这个问题。一九七三年一项调查显示，全国有一百多种清除烟卤喷出二氧化硫的方法正在发展中。

清除有害气体的其他方法，包括焚烧法，或用活性炭之类吸收等。用哪种方法当然要看污染物性质而定。

防止水流污染的器材和方法，也有新的进展。按照时期的先后来说，净化废水一向用初步处理（沉淀或过滤来清除破碎杂物以及悬浮的固体物质）和二级处理（清除大部分遗留的化学、矿质或生物性废物）的双重办法。要使水纯净到近于本来面目的要求，促成更进一步的净化程序，这就是“三级处理”。近年来研究和发展工作，大部分集中在这一阶段。

从流体处理技术说，两种三级处理方法可以说是空前的重要发明，这两种方法是逆渗透和电离子交替法。逆渗透法把污水压过一片半渗透性的薄膜。细小的水分子穿过薄膜，而分解的矿质和有机物质的分子太大而致无法穿过，结果和较大的微生物细粒一起留下，全被抽出扔掉。一种办法是，把薄膜物质组成圆筒形，装在排列成行的许多金属容器里，看起来和一个酒窖相仿佛。

电离子交替法是在水里加化学

药品，把大部或全部分解的矿质除去。因为所用的化学药品是不能溶解的，它就留在处理容器里，只需依时用酸性或碱性药剂使它“更生”，就可以重复使用。

混合运用这些技术如果得当，就能得到接近化学水准的净水。到目前为止，这类净水只供工业使用，因为蒸气锅炉需要不含矿质的净水，某些精细的制造程序也得用最纯净的水。但是，专家在管制污染方面，发现这类技术也很有用：例如用电离子交替法处置核子废料。在这种情形下，不能溶解的电离子交替化学药品只用一次，在吸收了本身容得下的放射性电离子后，就连同容器一起埋在地下，以策安全。

逆渗透法和电离子交替法的另一用途是，从工业废料里找回弥足珍贵的物资。

一项较新的主张，是用经过处理的污水作肥料。美国一些农产计划，正用加了碳酸和氮素因而含有大量硝酸盐和磷在内的污水，灌溉冬麦、玉蜀黍、黑麦、燕麦、饲料用草等，成绩非常良好，因此一般人认为，此后废物和垃圾不再是一项祸害，而是一种可资应用的资源。

报共  
同社

《宇都宫访华将说明三木首相的真意》